

ГЛА , ІЄ . ЗА , РА .



ТѢ О҃ГА О҃УПОДОБИ́СА ЦР҃КВІЕ НБ҃НОЕ ДЕСАТНІ́МЪ
ДВ҃АМЪ Н҃АЖЕ ПРІ́АША СВѢТІ́ЛНИКЫ СВОѦ , І
Н҃ЗЫДО́ША ВЪ СРѢТЕНІ́Е ЖЕНИХ҄ . ПА́ТЬ ЖЕ
БѢ ѿ НИХ҄ М҃ДРЫ , І ПА́ТЬ Ю́РОДІВЫ .
Ю́РОДІВЫѦ ПРИЕ́МШЕ СВѢТІ́ЛНИКИ СВОѦ , НЕ ВЗѦ́ША ѿ
СОБО́Ю Е́ЛЕѦ . М҃ДРЫѦ ЖЕ ПРІ́АША Е́ЛЕЙ ВЪ СОСУ́ДѢХ҄ СЪ
СВѢТІ́ЛНИКЫ СВО́ИМИ . КОСНѦ́Щ҄ ЖЕ ЖЕНИХ҄ ,
ВЪЗРѢ́МАШАСѦ ВѢ́БЪ , І СПѦ́Х҄ . ПОЛУ́НОЦИ ЖЕ ВО́ПЛЬ
БЫ́СТЬ . ІЄ ЖЕНИХ҄ ГРАДЕ́ТІ , ІСХО́ДІТЕ ВЪ СРѢТЕНІ́Е
Е́ГО . ЗОГДА́ ВСТА́ВШЕ ВѢ́БЪ ДВ҃Ы ТѢЫ , І О҃УКРАСИ́ША
СВѢТІ́ЛНИКЫ СВОѦ . Ю́РОДІВЫѦ ЖЕ М҃ДРЫМ҄ РѢ́ША ,
ДА́ДІТЕ НАМ҄ ѿ МѦ́СЛА ВА́ШЕГО , Н҃АКО СВѢТІ́ЛНИЦЫ
НАШИ О҃УГАСѦ́ЮТЪ . ѿВѢ́ЩАША ЖЕ М҃ДРЫѦ ГЛ҃ЮЩЕ ,
Е́ДА КѦ́КО НЕДОСТѦ́НЕПЪ НАМ҄ І ВАМ҄ . ІДѢ́ТЕ ЖЕ
ПАЧЕ́ І ПРОДА́ЮЩЫ , І КУ́ПІТЕ СЕБѢ , ІДУ́ЩИМ ЖЕ
ІМ҄ КУ́ПІТИ ПРІ́НДЕ ЖЕНИХ҄ , І ГОТІ́ОВЫѦ ВНИ́ДОША С
НѢ НА БРА́КЫ , І ЗА́ВТОРЕ́НИ БЫ́ША ДВѢ́РИ . ПОСЛѢ́ДНІ ЖЕ

прїидоша ѿ прочаа двѣ , гл҃юще , г҃и г҃и , ѿвѣзи нѣ .
онѣже ѿвѣщаваѣ рече . аминѣ гл҃ю ваѣ , не вѣмѣ ваѣ .
бдѣте оубо , ꙗко не вѣсте днѣ ни часа , в онѣже сн҃ъ
чл҃вчїи прїидетѣ .
За , рече .

ꙗкоже бо чл҃вкъ нѣкїи ѿхожда , призва свои рабы , ѿ
предаетѣ имѣ имѣнїе свое , ѿ овому оубо даетѣ
пѣть талантъ , овому же двѣ , овому же ѣдинѣ ,
комужо пропнѣвъ силѣ его , ѿ ѿнде абїе . шѣ же
прїемыи пѣть талантъ , двѣла в нихѣ , ѿ створи
другїа пѣть талантъ . ꙗкоже же іиже двѣ ,
приобрѣте ѿ тѣи другаа двѣ . Прїемыи же ѣдинѣ ,
шеде вкопа его въ землю , ѿ сткры сребро господа
своего . по мнози же времени , прїиде господинъ раба
тѣхъ , ѿ спазасѣ с ними о словесахъ . ѿ пристѣплъ
пѣ талантъ прїемыи , принесе другїа пѣть
талантъ , гл҃а . г҃и , пѣ талантъ ми еси
предалъ , ѿ се другїа пѣть талантъ приобрѣтохъ
имѣи . рече же ему г҃ъ его , добрыи раба бл҃гїи и

вѣрныи , о малѣ бысть вѣренъ , на многыми тѣ
постѣвлю , вниди в радость гѣ своего . Приступль же
и ѿже два таланта пріемыи , рече . гѣ , два
таланта ми еси предасть , се друга два таланта
приобрѣтох ѿма . рече же емѣ гѣ его , добрыи рабе ,
бѣги и вѣрныи , о малѣ бысть вѣрѣ , на многыми
тѣ постѣвлю . вниди в радость гѣ своего .
Приступль же и пріемыи единый талантъ , рече . гѣ ,
вѣдѣх тѣ ѿко жестоко еси члѣ . жнешь , оудже
не сѣялъ еси . и собираеши , оудже не расточилъ
еси . и оубоава шѣ скрыхъ талантъ твои въ
земли , и се имашь твоѣ . ѿвѣщав же гѣ его рече
емѣ . лѣкавыи рабе и лѣнивыи , вѣдаше ѿко жнѣ
и дѣже не сѣяхъ , и собираю оудже не расточихъ .
Подобаше оубо тебѣ вѣдѣти сребро мое
торгшиникомъ , и пришедъ азъ , взѣлъ быхъ свое с
лихвою . вѣзмите оубо ѿ него талантъ , и дадите
имѣемѣ десяти талантъ . имѣемѣ бо вездѣ

дано бѣдетъ и прѣизбѣде . ѿ немѣщаго же , и еже
мнѣа имѣа взято бѣдетъ ѿ него . и
неключимаго раба вѣрзѣте въ тѣмѣхъ кромѣшнюю ,
тѣхъ бѣдетъ плачъ и скрежѣ зубѣмъ . Сїа гла
възгласи . имѣаи оуши слышати , да слыши .

31, 35 .

ѿгда же прѣидѣ сѣбѣ члѣкѣи въ славу свою , и вси сѣи
аггѣли с нимъ , тогда сѣдетъ на прѣтолѣ славы
своея . и съберѣтсѣ прѣ нимъ вси ѣзыцы , и
разлучитъ ихъ другъ ѿ друга , ѣкоже пастырь
разлучаетъ овца ѿ козлицы . и поставитъ овца
одежную себе , а козлица ошую . тогда рече црь
сѣшми одежную его . прѣидѣте бѣвенїи ѿца моего ,
наслѣдѣте оуготѣванное вамъ црѣтвїе , ѿ
сложенїа мира . възвѣдахъ бо сѣа , и дасте ми
ѣсти . възжадахъ сѣа , и напоите мѣа . Страненъ
бѣхъ , и введѣте мене . нагъ , и одѣйте мѣа .
боленъ , и посѣтитѣ мене . въ темници бѣхъ , и

прїидѡстѣ къ мнѣ . тогда ѿвѣщають ѣмѹ
праведници гл҃юще . г҃и , когда тѣя видѣхомѣ
а́лчуща , ѿ напоитѣхомѣ ; ѿли жаждѹща , ѿ
напойхомѣ ; когда же тѣя видѣхомѣ странна , ѿ
введомѣ ; ѿли на́га , ѿ одѣ́бамѣ ; когда же тѣя
видѣхомѣ бо́лѣща , ѿли в Темни́ци , ѿ прїидохѡ къ
тебѣ ; ѿ ѿвѣщаѹтъ цр҃ь , рече́тъ ѿмѣ . а́минь гл҃ю
ваѿ . понеже сътворѣсте ѣди́ному сн҃хѣ бра́тїи
мои́хѣ менши́хѣ , мнѣ сътворѣсте . тогда́ рече́тъ
ѿ сѹщимѣ о́шѹ ю́го . ѿдѣ́те ѿ мене прокля́тїи въ
о́гнь вѣчныи , о́угото́ванныи дїаволѹ ѿ а́гг҃ломѣ ѣго .
взала́хѣ бо сѧ , ѿ не да́сте ми ѿѣсти .
възжа́дахѣсѧ , ѿ не напо́ите мене . Страненѣ
бѣхѹ ѿ не введѡ́сте мене . на́гѣ , ѿ не одѣ́баете мене .
бо́ленѣ , ѿ в темни́ци , ѿ не посѣ́тїете мене . тогда
ѿвѣщають ѣмѹ ѿ тѣи гл҃юще . г҃и , когда тѣя
видѣхомѣ а́лчуща , ѿли жаждѹща , ѿли странна ,
ѿли на́га , ѿли бо́лна , ѿли в темни́ци , ѿ не

послужихомъ тебѣ : тогда ѿвѣщають ѿмъ ,
глаголю . аминь глаголю вамъ . понеже не сътвористе
ѣдиному снхъ меншихъ , ни мнѣ сътвористе . ѿ
идутъ сѣи въ мѣкѣ вѣчнѣю . правѣнни же въ животѣ
вѣчныи .